For Our World

We need to stop. Just stop. Stop for a moment... Before anybody Says or does anything That may hurt anyone else. We need to be silent. Just silent. Silent for a moment... Before we forever lose The blessing of songs That grow in our hearts. We need to notice. Just notice. Notice for a moment... Before the future slips away Into ashes and dust of humility. Stop, be silent, and notice... In so many ways, we are the same. Our differences are unique treasures. We have, we are, a mosaic of gifts To nurture, to offer, to accept. We need to be. Just be. Be for a moment... Kind and gentle, innocent and trusting, Like children and lambs, Never judging or vengeful Like the judging and vengeful. And now, let us pray, Differently, yet together, Before there is no earth, no life, No chance for peace.

Mattie J.T. Stepanek © September 11, 2001

Hope Through Heartsongs
Hyperion, 2002

Just Peace: A Message of Hope
Andrews McMeel, 2006

English Original www.mattieonline.com

Apa Lowa Wenuwen

nawathemu mohothakata nawathemu kisiweku visin thawa kenekuta hinsaawak weemata kalin. nisshabdha wemu. mohothakata nisshabdha wemu apa hada thula aasiri gee handa nathiweemata kalin. balaa sitimu. mohothakata balaa sitimu. anaagathaya sadahatama anduru weemata kalin. nawathinu, nisshabdha wanu, bala sitinu, kee ayurakin api eka samaanada apa athara athi wenaskam sabawinma nidhanayak waniya. api wemu mohothakata wemu kuda daruwan se ahinsaka vishwasaneeya lengatu bawin piruna kisidinaka thara maraha nowena manussa pawulak wemu. prarthana karamu. vividhawa namuth ekata melowa saha jeewaya nathiweemata prathama saamaya nathiweemata prathama.

Mattie J.T. Stepanek © September 11, 2001

Hope Through Heartsongs
Hyperion, 2002
Just Peace: A Message of Hope
Andrews McMeel, 2006

Sinhalese Translation by Sarah Jameel
Global Changemaker
2008 Three Dot Dash Global Teen Leader
www.kickthebutt.org
www.mattieonline